



Flächenabdeckungen • Regards trappes • Coperture per camere

Fig. 9801 S. 110 10 kN

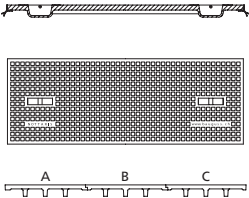


Fig. 9810 S. 111 100 kN

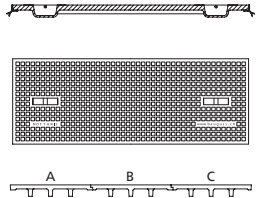


Fig. 9860 S. 112 D 400

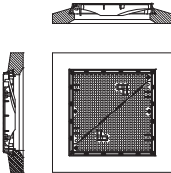


Fig. 9870 S. 113 D 400

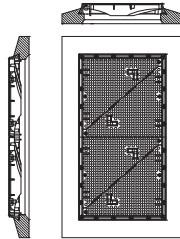
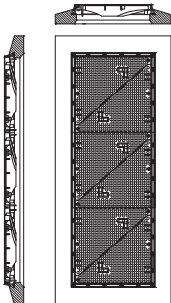


Fig. 9880 S. 114 D 400



Flächenabdeckungen • Regards trappes • Coperture per camera **Fig. 9801**

Kombinierte Schachtabdeckung

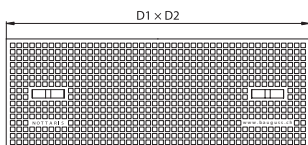
Regards spéciaux composés de plusieurs éléments

Lastre speciali

Radlast 10 kN

Charge 10 kN

Portata 10 kN



Nicht befahrbar

N'est pas carrossable

Non carrozzabile

Reihenabdeckung

Pouvant être juxtaposé  
l'un derrière l'autre

Lastre in una fila

Zusätzliche Informationen  
auf Verlangen

Informations complémentaires  
sur demande

Informazioni supplementari  
su richiesta

Typ • Type • Tipo	D1 × D2	R1 × R2	H	kg
2 Deckel • 2 Couvercles • 2 Coperchi	1175 × 800	1180 × 805	30	164
3 Deckel • 3 Couvercles • 3 Coperchi	1175 × 1200	1180 × 1207	30	244
4 Deckel • 4 Couvercles • 4 Coperchi	1175 × 1600	1180 × 1609	30	324
5 Deckel • 5 Couvercles • 5 Coperchi	1175 × 2000	1180 × 2011	30	404
6 Deckel • 6 Couvercles • 6 Coperchi	1175 × 2400	1180 × 2413	30	483
8 Deckel • 8 Couvercles • 8 Coperchi	1175 × 3200	1180 × 3216	30	641

Jeweils mit entsprechendem Rahmen bestellen

Doit être commandé avec le cadre correspondant

Di volta in volta ordinare con il telaio corrispondente

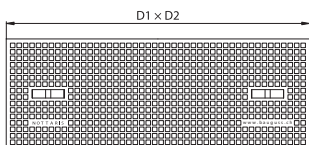
Schlüssel • Clé • Chiave Fig. 105

S. 182

Flächenabdeckungen • Regards trappes • Coperture per camera **Fig. 9810**

Kombinierte Schachtabdeckung  
 Regards spéciaux composés de plusieurs éléments  
 Lastre speciali

Radlast 100 kN  
 Charge 100 kN  
 Portata 100 kN



Nicht befahrbar  
 N'est pas carrossable  
 Non carrozzabile

Reihenabdeckung  
 Pouvant être juxtaposé  
 l'un derrière l'autre  
 Lastre in una fila

Zusätzliche Informationen  
 auf Verlangen  
 Informations complémentaires  
 sur demande  
 Informazioni supplementari  
 su richiesta

Typ • Type • Tipo	D1 × D2	R1 × R2	H	kg
2 Deckel • 2 Couvercles • 2 Coperchi	1175 × 800	1180 × 805	30	194
3 Deckel • 3 Couvercles • 3 Coperchi	1175 × 1200	1180 × 1207	30	289
4 Deckel • 4 Couvercles • 4 Coperchi	1175 × 1600	1180 × 1609	30	384
5 Deckel • 5 Couvercles • 5 Coperchi	1175 × 2000	1180 × 2011	30	479
6 Deckel • 6 Couvercles • 6 Coperchi	1175 × 2400	1180 × 2413	30	573
8 Deckel • 8 Couvercles • 8 Coperchi	1175 × 3200	1180 × 3216	30	761

Jeweils mit entsprechendem Rahmen bestellen

Doit être commandé avec le cadre correspondant

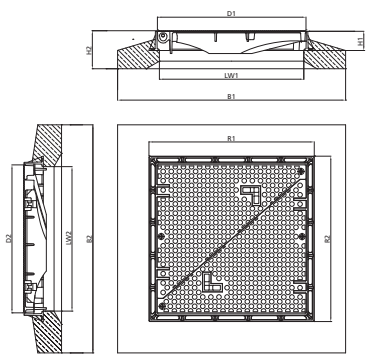
Di volta in volta ordinare con il telaio corrispondente

Schlüssel • Clé • Chiave Fig. 105

S. 182

Aufklappbarer Vollgussdeckel  
 Couvercle en fonte articulé sur charnière  
 Coperchio in ghisa ribaltabile

Klasse D 400  
 Norm EN 124



Ausnahme: Ist auf der Fahrbahn von Autobahnen nicht zugelassen  
 Exception: N'est pas admis sur la chaussée des autoroutes  
 Eccezione: Nella corsia dell'autostrada non è tollerato

Mit Schraubverschluss  
 (2 Schrauben pro Deckel)  
 Avec fermeture à vis  
 (2 vis par couvercle)  
 Con chiusura a vite  
 (2 viti per copechio)

Option: Mit Betonsocle  
 Option: Avec socle en béton  
 Opzione: Con zoccolo in cemento

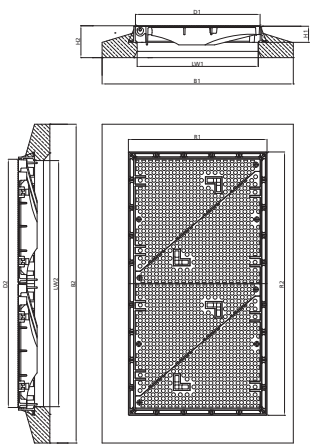
Nr.	LW1 × LW2	D1 × D2	R1 × R2	B1 × B2	H1	H2	kg
1-02	760 × 760	780 × 780	870 × 870		100	140	
1-12	760 × 760	780 × 780	870 × 870	1200 × 1200		200	500

Schlüssel für Handgriff • Clé pour poignée •  
 Chiave per magnilia Fig. 102

S. 179

Aufklappbarer Vollgussdeckel  
 Couvercle en fonte articulé sur charnière  
 Coperchio in ghisa ribaltabile

Klasse D 400  
 Norm EN 124



Ausnahme: Ist auf der Fahrbahn von Autobahnen nicht zugelassen

Exception: N'est pas admis sur la chaussée des autoroutes

Eccezione: Nella corsia dell'autostrada non è tollerato

Mit Schraubverschluss (2 Schrauben pro Deckel)

Avec fermeture à vis (2 vis par couvercle)

Con chiusura a vite (2 viti per copechio)

Option: Mit Betonsockel

Option: Avec socle en béton

Opzione: Con zoccolo in cemento

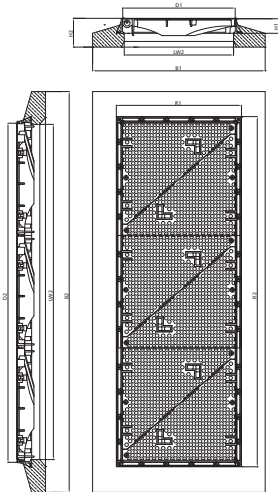
Nr.	LW1 × LW2	D1 × D2	R1 × R2	B1 × B2	H1	H2	kg
1-02	760 × 1545	780 × 1560	870 × 1650		100		266
1-12	760 × 1545	780 × 1560	870 × 1650	1200 × 2000		200	760

Schlüssel für Handgriff • Clé pour poignée •  
 Chiave per magnilia Fig. 102

S. 179

Aufklappbarer Vollgussdeckel  
 Couvercle en fonte articulé sur charnière  
 Coperchio in ghisa ribaltabile

Klasse D 400  
 Norm EN 124



Ausnahme: Ist auf der Fahrbahn von Autobahnen nicht zugelassen

Exception: N'est pas admis sur la chaussée des autoroutes

Eccezione: Nella corsia dell'autostrada non è tollerato

Mit Schraubverschluss  
 (2 Schrauben pro Deckel)

Avec fermeture à vis  
 (2 vis par couvercle)

Con chiusura a vite  
 (2 viti per copechio)

Option: Mit Betonsockel

Option: Avec socle en béton

Opzione: Con zoccolo in cemento

Nr.	LW1 × LW2	D1 × D2	R1 × R2	B1 × B2	H1	H2	kg
1-02	760 × 2330	780 × 2340	870 × 2430		100		390
1-12	760 × 2330	780 × 2340	870 × 2430	1200 × 2800		200	1100

Schlüssel für Handgriff • Clé pour poignée •  
 Chiave per magnilia Fig. 102

S. 179

